Політика двомовності та мандаринська мова як комерційний актив: стислий виклад

Dr Alexander Ressos, TEP
Attorney-at-Law (Switzerland and Germany),
Solicitor (England & Wales and Hong Kong)
Of Counsel, KGP Legal LLC
alexander.ressos@kgplegal.com.sg
www.ressos.com.sg

1966 року Сінгапур зробив другу мову обов'язковою в усіх школах, а після Доповіді Го (Goh Report) 1979 року перетворив англійську на першу мову єдиної шкільної системи з 1987 року. Мандаринську, малайську чи тамільську викладали як рідну мову, закріплену за кожною громадою. Кампанія «Говоріть мандаринською» (Speak Mandarin Campaign), яку Лі Куан Ю розпочав 7 вересня 1979 року і підкріпив витісненням діалектів із телебачення й радіо, за одне покоління замінила мандаринською дюжину китайських діалектів. Культура та сімейне життя старшої китайської громади заплатили за це реальну ціну. Цей успіх перекрив другий зсув: до 2020 року англійська стала найпоширенішою домашньою мовою

© 2026 Dr Alexander Ressos. General information only, not legal, tax or investment advice. No client relationship is created. All Singapore law advice is provided by a duly licensed and regulated firm of Singapore advocates and solicitors only on the basis of an express written letter of engagement. More information at SingaporeIQ.com and ressos.com.sg.

китайських сінгапурців — 47,6 % проти 40,2 % у мандаринської, хоча більшість англомовних родин досі вживає мандаринську як другу мову. Комерційним активом мандаринська стала, коли Китай відкрився, а 1990 року було встановлено дипломатичні відносини. Вона обслуговує міжурядові проєкти, приватні банки та сімейні офіси, що працюють з китайськими клієнтами, а також перевірку китайських документів. Її цінність обмежують нерівномірний рівень володіння, конкуренція з боку випускників із Гонконгу та материкового Китаю і те, що мовою сінгапурського права залишається англійська. Тому малайська, тамільська та англійська зберігають власну вагу в збалансованій багатомовності держави.

Disclaimer

This article is provided for general information only. It is based on publicly available sources as at its date of publication. These sources have not been independently verified against licences, regulatory registers or the records of the entities concerned. It is not legal, tax, financial or investment advice. Nor is it a recommendation to invest in, transact with or use the services of any entity mentioned. Law and regulation change frequently, so the content may be incomplete or outdated. To the fullest extent permitted by law, Dr Alexander Ressos and the publisher of SingaporeIQ exclude all liability for loss or damage arising from the use of or reliance on this article. Readers should obtain advice on their specific circumstances before acting or refraining from action.

Names and trademarks of the entities discussed belong to their owners and are used for identification only. Their mention implies no endorsement, affiliation or allegation of wrongdoing. All Singapore law advice is provided by a duly licensed and regulated firm of Singapore advocates and solicitors only on the basis of an express written letter of engagement. Corrections and updates: contact@ressos.com.

© 2026 Dr Alexander Ressos. This article may be quoted with attribution to SingaporeIQ (SingaporeIQ.com). Reproduction in full and any commercial use require prior written consent. The Legal Terms at https://singaporeiq.com/legal-terms apply.

Author contact: Dr Alexander Ressos, TEP · contact@ressos.com